

MITTEILUNGEN DES EURO- PÄISCHEN PATENTAMTS

Hinweis auf neue Nutzungs- möglichkeiten des EPIDOS Informationsregisters-Online des Europäischen Patentamts

1. Neue Online-Dienste des Europäischen Patentamts

Anlässlich des letztjährigen EPIDOS User Meeting in Stockholm konnte der Öffentlichkeit ein neuer Online-Dienst des EPA vorgestellt werden, der einen verbesserten Zugriff auf die Datenbestände des EPIDOS Informationsregisters-Online ermöglicht.

Gegenüber dem früheren System bietet der neue Online-Dienst eine wesentlich erweiterte Möglichkeit des Registerzugriffs. In Zukunft können mit Hilfe folgender Begriffe Informationen aus den beiden Datenbanken (europäisches Patentregister gemäß Regel 92 EPÜ und EPIDOS Informationsregister) abgerufen werden:

- Europäische und internationale Anmelde- oder Veröffentlichungsnummer (es werden alle Daten, die unter der entsprechenden Nummer gespeichert sind, angegeben)
- Name des Anmelders (es werden sämtliche veröffentlichte Patentanmeldungen dieser Person aufgelistet)
- Internationale Patentklassifikation (es werden alle europäischen Patentanmeldungen angegeben, die unter der eingegebenen Patentklassifikation veröffentlicht worden sind)
- Prioritätsnummer (es wird die dazugehörige europäische Patentanmeldung mit ihrer Patentklassifikation angegeben)

Ferner besteht für Nutzer des neuen Online-Dienstes die Möglichkeit, gezielt den Verfahrensfortgang hinsichtlich einer Patentanmeldung oder eines Patents während der letzten zwei Monate festzustellen.

Die Benutzungsgebühr für die neuen Online-Dienste bleibt trotz des verbesserten Angebots unverändert (DEM 2,50 je Anfrage, unabhängig von der Anzahl der erhaltenen Informationen).

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

More information now available from the European Patent Office's EPIDOS Information Register on-line

1. New on-line services from the European Patent Office

At last year's EPIDOS user meeting in Stockholm, a new on-line service from the EPO was presented to the public. This new service provides improved access to the databases of the EPIDOS Information Register on-line.

Compared with the old system, the new on-line service gives users access to much more information on the Register. Information from the two databases - the Register of European Patents (Rule 92 EPC) and the EPIDOS Information Register - can now be retrieved using the following criteria:

- European or international application or publication number (gives all data stored under the corresponding number)
- Name of applicant (lists all published patent applications from this applicant)
- International Patent Classification (gives all European patent applications published under the patent classification entered)
- Priority number (identifies the associated European patent application and its patent classification).

In addition, users are able to trace the progress of a patent application or patent over the preceding two months.

Notwithstanding the new improvements, the fee for using these new on-line services remains unchanged, at DEM 2.50 per transaction, irrespective of the quantity of data received.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Avis relatif aux nouvelles possibilités d'utilisation du registre d'information en ligne EPIDOS de l'Office euro- péen des brevets

1. Nouveaux services en ligne de l'Office européen des brevets

Lors de la réunion d'utilisateurs EPIDOS qui s'est tenue l'année dernière à Stockholm, un nouveau service en ligne de l'OEB, permettant un meilleur accès aux données du registre d'information en ligne EPIDOS, a été présenté au public.

Par rapport au système antérieur, le nouveau service en ligne offre des possibilités sensiblement élargies d'accès au registre. A l'avenir, il sera possible de rechercher des informations dans les deux banques de données (le Registre européen des brevets, visé à la règle 92 CBE, et le registre d'information EPIDOS), à l'aide des critères suivants :

- numéro de la demande de brevet européen, numéro de publication, ou numéro de la demande internationale (toutes les données stockées sous le numéro correspondant seront indiquées)
- nom du demandeur (toutes les demandes de brevet publiées, déposées par cette personne, seront répertoriées)
- classification internationale des brevets (toutes les demandes de brevet européen qui auront été publiées selon la classification de brevets interrogée, seront indiquées)
- numéro de priorité (permettra de rechercher la demande de brevet européen y afférente avec sa classification brevets).

Les utilisateurs du nouveau service en ligne pourront également constater avec précision l'évolution de la procédure concernant une demande de brevet ou un brevet au cours des deux derniers mois.

Malgré ces améliorations, la taxe d'utilisation des nouveaux services en ligne restera inchangée (2,50 DEM par consultation, quel que soit le nombre d'informations obtenues).

Das neue EPIDOS Informationsregister-Online wird ab 1. Juni 1996 den Benutzern zur Verfügung stehen.

2. Trainingskurse für die Benutzung des EPIDOS Informationsregisters-Online

In Zusammenarbeit mit einigen nationalen Patentbehörden wird das Europäische Patentamt Trainingskurse für die Benutzung des neuen On-line-Dienstes anbieten. Diese Kurse sind für alle Interessenten gedacht, die mit elektronischen Recherchemitteln online den Datenbestand des europäischen Patentregisters und des EPIDOS Informationsregisters nutzen wollen.

Die nächsten Kurse finden am

25.4.1996; 26.4.1996 in London (British Library)

13.5.1996; 20.5.1996; 17.6.1996 in Wien (EPA)

21.5.1996; 22.5.1996 in München (EPA-Isar) statt.

Bei entsprechendem Interesse werden weitere Kurse abgehalten. Nähere Informationen hierüber sind vom Europäischen Patentamt, Dienststelle Wien

Tel.: (+43 1) 521 26307,
Fax.: (+43 1) 521 263292 oder
INTERNET: sereix@epo.e-mail.com.
zu erhalten.

The new EPIDOS Information Register on-line will be available to users as of 1 June 1996.

2. Training courses for users of the EPIDOS Information Register on-line

In co-operation with a number of national patent offices the European Patent Office will be offering training courses for users of the new on-line service. These courses are designed for those wishing to access the database of the Register of European Patents and the EPIDOS Information Register on-line using electronic search tools.

The following courses have so far been planned for 1996:

London (British Library): 25 April, 26 April

Vienna (EPO): 13 May, 20 May, 17 June

Munich (EPO, Isar building): 21 May, 22 May.

Further training courses may be offered subject to demand. For further information please contact the EPO's Vienna sub-office on:

Tel.: (+43 1) 521 26307
Fax: (+43 1) 521 263292 or
INTERNET: sereix@epo.e-mail.com.

Le nouveau registre d'information en ligne EPIDOS sera à la disposition des utilisateurs à partir du 1^{er} juin 1996.

2. Cours de formation portant sur l'utilisation du registre d'information en ligne EPIDOS

L'Office européen des brevets va proposer, en coopération avec quelques offices de brevets nationaux, des cours de formation portant sur l'utilisation du nouveau service en ligne. Ces cours s'adressent à toutes les personnes désireuses d'utiliser avec des moyens de recherche électroniques en ligne le stock de données du Registre européen des brevets et du registre d'information EPIDOS.

Les prochains cours seront organisés les:

25.4.1996 et 26.4.1996 à Londres (British Library)

13.5.1996, 20.5.1996 et 17.6.1996 à Vienne (OEB)

21.5.1996 et 22.5.1996 à Munich (bâtiment ISAR de l'OEB).

Si besoin est, des cours supplémentaires pourront être organisés. De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de l'Office européen des brevets, Agence de Vienne

tél. : +43 1 521 26307,

fax : +43 1 521 263292 ou

INTERNET : sereix@epo.e-mail.com.